

ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ
Bajkalská 27, P.O. BOX 12, 820 07 Bratislava

ROZHODNUTIE

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, ako vecne príslušný správny orgán, podľa § 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok), podľa § 5 zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 5 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike vo veci žiadosti o vydanie povolenia na podnikanie v tepelnej energetike číslo: **1620/2006/03**, vydáva

povolenie č. 2006T 0284

právnickej osobe

obchodné meno: **VOLKSWAGEN SLOVAKIA, a.s.**

IČO: **35 757 442** sídlo: **J. Jonáša 1, 843 02 Bratislava**

na predmet podnikania:

výroba tepla, rozvod tepla

Rozsah predmetu podnikania:

výroba tepla: celkový inštalovaný výkon 120 MW; z toho plynné palivo 120 MW

rozvod tepla: maximálny výkon pre dodávku tepla 100 MW

Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení: príloha č.1

Vymedzené územie: príloha č.2

Zodpovedný zástupca: Andrej Valent

Konatelia alebo členovia štatutárneho orgánu: Jaroslav Holeček,
Thomas Schmall,
Bohdan Wojnar.

Doba začatia výkonu podnikania: 01.01.2007

Doba platnosti povolenia do: na dobu neurčitú

Povinnosti a technické podmienky vykonávania povolenej činnosti: Držiteľ povolenia je povinný dodržiavať všetky ustanovenia zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a všeobecne záväzné predpisy vydané na ich základe. Povolenie sa vzťahuje len na technické zariadenia, na ktoré držiteľ povolenia preukázal technické predpoklady na vykonávanie povolenej činnosti.

Odôvodnenie: Žiadateľ splnil podmienky podľa § 6 zákona č. 657/2004 Z. z. o tepelnej energetike a žiadosť obsahuje všetky náležitosti uvedené v § 5 zákona. Úrad pre reguláciu sieťových odvetví posúdil žiadosť ako odôvodnenú a rozhodol vydať povolenie na podnikanie v tepelnej energetike tak, ako je uvedené vo výrokovej časti. K povoleniu žiadateľ nedoložil rozhodnutie obce o súlade požadovaného rozsahu a miesta predmetu podnikania s koncepciou rozvoja obce Bratislava v oblasti tepelnej energetiky z dôvodu, že požadovaná koncepcia nie je vypracovaná. Uvedené rozhodnutie žiadateľ doloží do 31.12.2007. Nakoľko účastníkovi konania bolo vyhovené v plnom rozsahu, podrobnejšie odôvodnenie rozhodnutia podľa § 47 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní nie je potrebné.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu vydanému v prvom stupni môžu účastníci konania podľa § 53 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní podať odvolanie v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, odbor regulácie tepelnej energetiky, Bajkalská 27, 820 07 Bratislava. Rozhodnutie, ktoré po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov nadobudlo právoplatnosť, je preskúmateľné súdom.

Bratislava, vydané dňa 27. decembra 2006

Ing. Mária Marková
riaditeľka odboru regulácie tepelnej energetiky

Príloha č.1 k povoleniu č. 2006T 0284 – Miesto podnikania a technický popis tepelných zariadení

Por. č.	Názov zariadenia (OST, B, PR, SR, TR)	Adresa prevádzky		Médium (P, HV, TV)	Tlak [Mpa]	Dĺžka [km]	Prepravný výkon [MW]
		ulica, číslo	obec				
1.	PR z CZT	J. Jonáša 1	Bratislava	HV	1,3	10,4	100
Ročná dodávka tepla spolu [GJ]:		777 454			Spolu:	10,4	